

## **Aufklärungsschreiben im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 30.06.2003 „Datenschutzkodex“**

In Sinne des Art. 13 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196 vom 30. Juni 2003 **INFORMIEREN** wir darüber, dass unsere Gesellschaft ALUPRESS AG die persönlichen Daten von Kunden und Lieferanten, sowie Personen verarbeitet, die unserem Verkaufsbüro, unserem Einkaufsbüro oder der Geschäftsleitung ihre Personalien willentlich (telefonisch, per Fax oder per E-Mail) mitteilen, sowie Personen, deren Daten durch Dritte, zum Beispiel bei der Erfassung von externen Daten für geschäftliche Informationen, öffentlichen Verzeichnissen usw. übernommen wurden, wobei es sich im letzteren Fall ausschließlich um persönliche Daten gemeiner/gewöhnlicher Art und Natur handelt.

Unsere Gesellschaft garantiert im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben, dass die Verarbeitung der persönlichen Daten unter Berücksichtigung der grundlegenden Rechte und Freiheiten sowie der Würde des Betroffenen mit besonderem Bezug auf die Geheimhaltung, die persönliche Identität und das Recht auf Schutz der persönlichen Daten erfolgt.

Ziel- und Zweckstellungen bei der Datenverarbeitung:

- Erfüllung von gesetzlichen Pflichten, Pflichten aus Verordnungen, Gemeinschaftsnormen sowie zivil- und steuerrechtlichen Gesetzen
- Erfüllung eventueller vertraglicher Verpflichtungen gegenüber dem Betroffenen
- Erfüllung von Tätigkeiten in Verbindung mit der Geschäftstätigkeit unserer Gesellschaft wie das Ausfüllen von internen Statistiken, zur Rechnungslegung sowie zur Führung der Kunden-/Lieferantenbuchhaltung
- Zielstellungen geschäftlicher Art wie die Zusendung von Geschäftsinformationen und Werbematerial (per Post, Fax und E-Mail), Marketing und Marktuntersuchungen
- Schutz der Forderungen und Verwaltung der Verbindlichkeiten
- Zielstellungen hinsichtlich Versicherungen, insbesondere Kreditversicherungen

In Bezug auf die oben angegebenen Zielstellungen werden Ihre persönlichen Daten bei Bedarf weitergeleitet:

- an die öffentlichen Verwaltungen und Behörden, wenn dies gesetzlich vorgesehen ist
- an Kreditinstitute, mit denen unsere Firma Geschäftsbeziehungen zur Verwaltung von Forderungen/Verbindlichkeiten und zur Finanzierungsvermittlung unterhält
- an alle jenen natürlichen und/oder juristischen, öffentlichen und/oder privaten Personen (Rechts-, Verwaltungs- und Steuerberatungsbüros, Gerichte, Handelskammern usw.), wenn sich die Weiterleitung als notwendig oder zur Ausübung unserer Tätigkeit zweckdienlich erweist sowie auf die oben angegebene Art und Weise mit den entsprechenden Zielstellungen

Die von unserer Gesellschaft verarbeiteten persönlichen Daten unterliegen keiner Verbreitung.

Die Datenverarbeitung kann mit oder ohne Hilfe elektronischer, auf jeden Fall automatischer Mittel erfolgen und umfasst alle im Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196 vom 30. Juni 2003 vorgesehenen und für die betreffende Datenverarbeitung erforderlichen Vorgänge. In jedem Fall wird die Datenverarbeitung unter Einhaltung aller Sicherheitsmaßnahmen durchgeführt, die deren Sicherheit und Geheimhaltung gewährleisten.

Das Datenschutzgesetz verleiht den Betroffenen die Möglichkeit zur Ausübung bestimmter Rechte gemäß Art. 7. Im einzelnen hat er das Recht zu wissen welche persönlichen Daten der Inhaber über ihn besitzt und darüber Auskunft zu erhalten, ob Daten über ihn vorhanden sind, auch wenn sie noch nicht gespeichert sind und in verständlicher Form nähere Angaben über diese Daten, Herkunft und den Grund und Zweck ihrer Verarbeitung zu erfahren, sowie Angaben über Inhaber und Verantwortlichen der Verarbeitung und Personen und Kategorien von Personen denen diese Daten möglicherweise übermittelt werden. Der Betroffene hat das Recht seine Daten zu bestätigen und zu kontrollieren, zu berichtigen und zu ergänzen, zu beantragen, dass die Daten gelöscht, gesperrt und in anonyme Daten umgewandelt werden falls die Verarbeitung gegen die gesetzlichen Bestimmungen verstößt. Er hat das Recht sich aus gerechtfertigten Grund gänzlich oder zum Teil der Verarbeitung seiner Daten zu widersetzen, sowie ihre Löschung, Sperrung, Umwandlung in anonyme Daten zu verlangen und ohne gerechtfertigten Grund, wenn Daten zum Zwecke der Handelsinformation, des Versands von Werbematerial, des Direktverkaufs, zu Markt und Meinungsforschung verwendet werden.

Die gegenständlichen Rechte können seitens des Betroffenen oder einer von ihm beauftragten Person, mittels Anfrage an den Verantwortlichen (Alupress AG, Verantwortlicher Datenverarbeitung, A.-Ammon-Str.36, I-39042 Brixen) mit Einschreiben oder E-Mail [Info@alupress.it](mailto:Info@alupress.it) geltend gemacht werden.

Der Inhaber der Datenverarbeitung ist:

ALUPRESS AG, mit Sitz in 39042 Brixen, A.-Ammon-Str.36, in Person des gesetzlichen Vertreters Dipl. Ing. Franz Wunderer.

## **Aufklärungsschreiben zur Verwendung der Cookies auf der Homepage alupress.com**

### **Was sind Cookies**

Die Homepage des Unternehmens Alupress AG (die "Homepage") verwendet Cookies um die angebotenen Dienste und Seiten einfach und effizient dem Besucher zur Verfügung zu stellen. Den Besuchern der Homepage werden auf den verwendeten Endgeräten kleine Informationen in Textdateien, die "Cookies" genannt werden, abgelegt. Diese Cookies werden in jenen Ordnern gespeichert, die der Browser für diese Dateien verwendet. Es gibt verschiedene Typen von Cookies, einige um die Verwendung der Homepage zu verbessern, andere um bestimmte Funktionalitäten zu aktivieren.

### **Cookie vom Betreiber der Homepage**

#### Technische Cookies

Die Homepage verwendet ausschließlich "technische" Cookies, also Session Cookies, Funktionalitätscookies oder Cookies für analytische Zwecke.

#### - Session Cookies

Session Cookies sind unbedingt notwendige Cookies, die das Surfen auf der Homepage erst ermöglichen. Diese Cookies ermöglichen eine benutzerfreundliche Benutzung der Homepage und verbessern das Surfen in den Seiten der Homepage.

#### - Funktionalitätscookies

Zusätzlich zu den Session Cookies werden Funktionalitätscookies erstellt, diese werden verwendet, um explizit vom Benutzer angefragte Dienste zur Verfügung stellen zu können.

#### - Cookie für analytische Zwecke

Es sind auch Cookies für analytische Zwecke vorhanden, diese werden vom Betreiber der Homepage verwendet, um Informationen über die Nutzung der Homepage zu sammeln. Diese Daten sind anonym und nicht personenbezogen.

Es werden keine Cookies zur Profilerstellung erstellt, weder vom Betreiber noch von Dritten.

## **Cookies Dritter**

- Cookies für analytische Zwecke und Dienste Dritter

Cookies für analytische Zwecke und Dienste Dritter werden verwendet um Informationen zur Verwendung der Homepage in anonymer Form zu sammeln. Dabei werden Informationen zu den aufgerufenen Seiten, der Verweildauer auf den einzelnen Seiten, der Herkunft des Traffics sowie zur geografischen Herkunft und zum Alter gesammelt. Diese Cookies werden von Domains Dritter erstellt, die nicht Teil der Homepage sind.

Für die Cookies Dritter kann der Benutzer die Informationen unter dem folgenden Link abrufen:

<https://docs.newrelic.com/docs/browser/new-relic-browser/page-load-timing-resources/new-relic-cookies>

Aktivierung/Deaktivierung der Cookies. Einstellungen im Browser

Der Benutzer kann die Verwendung der Cookies auf den Endgeräten deaktivieren indem diese Einstellung im Browser des Endgerätes vorgenommen wird. Werden die Einstellungen im Browser nicht verändert, so wird angenommen, dass der Benutzer mit der Verwendung der Cookies einverstanden ist und somit alle Funktionen der Homepage nutzen möchte.

Um die Cookies in den gängigsten Browsern zu deaktivieren, sollten die Anleitungen in den unten angeführten Links befolgt werden.

Internet Explorer: <http://windows.microsoft.com/de-DE/windows7/Block-enable-or-allow-cookies>

Mozilla Firefox: <https://support.mozilla.org/de/kb/Cookies-blockieren>

Google Chrome: <https://support.google.com/chrome/answer/95647?hl=de>